

Załącznik nr 1 do Zarządzenia Prezesa Zarządu z dnia 06.04.2016 r.

**CENNIK USŁUG HANDLINGOWYCH – Port Lotniczy Bydgoszcz
THE PRICE LIST OF HANDLING SERVICES – Bydgoszcz Airport**

TARYFA OPŁAT HANDLINGOWYCH NA LOTNISKU BYDGOSZCZ-SZWEDEROWO

1. DEFINICJE

Dla celów niniejszej taryfy wprowadza się następujące definicje użytych w niej pojęć:

1.1. PLB S.A. - Port Lotniczy Bydgoszcz Spółka Akcyjna ul. Paderewskiego 1, 86-005 Białe Błota, Spółka zarządzająca lotniskiem Bydgoszcz-Szwederowo.

1.2. Lotnisko Bydgoszcz-Szwederowo – lotnisko użytku publicznego położone na obszarze gm. Białe Błota i m. Bydgoszczy, zarejestrowane w rejestrze lotnisk cywilnych pod numerem rejestracyjnym EPBY.

1.3. Handling standardowy do 15 miejsc. Skorzystanie z pojedynczej usługi wchodzącej w zakres handlingu standardowego jest podstawą do naliczenia opłaty za handling standardowy. W ramach handlingu standardowego, użytkownik statku powietrznego ma prawo skorzystać z następujących usług poprzez Agenta Handlingowego

- Podstawienie podstawek pod koła samolotu
Wheel chocks placement
- Jednokrotny transport na trasie Stanowisko postojowe – Terminal - Stanowisko postojowe maksymalnie do 2 os.
A single transport from The parking position - Terminal - The position of parking maximum to 2 people
- Zamówienie danych pogodowych
Weather data request
- Złożenie planu lotu
Flight plan request
- Zamówienia usługi tankowania
Fueling services order
- Zamówienie taxi
Taxi order
- Rezerwacja hotelu
Hotel reservation
- Pokój dla załogi statku powietrznego
Room for aircraft crew

1.4. Handling standardowy od 16 miejsc. Skorzystanie z pojedynczej usługi wchodzącej w zakres handlingu standardowego jest podstawą do naliczenia opłaty za handling standardowy. Handling standardowy obejmuje następujące usługi poprzez Agenta Handlingowego:

- Podstawienie podstawek pod koła samolotu
Wheel chocks placement
- Jednokrotny transport na trasie Stanowisko postojowe – Terminal - Stanowisko postojowe maksymalnie do 8 os.

A single transport from the parking position - Terminal - The position of parking maximum to 8 people

- Odprawa biletowo-bagażowa (1 stanowisko check-in), załadunek i wyładunek bagażu przez pracowników handlingu lotniska
Standard check-in, baggage loading/offloading
- Zamówienie danych pogodowych
Weather data request
- Złożenie planu lotu
Flight plan request
- Zamówienia usługi tankowania
Fueling services order
- Zamówienie taxi
Taxi order
- Rezerwacja hotelu
Hotel reservation
- Pokój dla załogi statku powietrznego
Room for aircraft crew

1.5. Dodatkowe usługi handlingowe - są to wszystkie usługi, które nie wchodzą w skład handlingu standardowego.

1.6. Maksymalna masa startowa statku powietrznego (MTOW) - maksymalna masa statku powietrznego, będąca wartością podaną w świadectwie zdatowności do lotu statku powietrznego lub w innym równorzędnym dokumencie.

1.7. Pasażer - osoba podróżująca statkiem powietrznym, niebędąca członkiem jego załogi.

1.8. Połączenie regularne – jest to regularny przewóz lotniczy, jeżeli w każdym locie miejsca w statkach powietrznych przeznaczone do przewozu pasażerów i bagażu, są publicznie oferowane do nabycia, wykonywany między tymi samymi punktami według opublikowanego rozkładu lotów albo w stałych odstępach czasu lub z częstotliwością wskazującą na regularność lotów.

1.9. Lot czarterowy - jest to przewóz lotniczy dokonywany na podstawie umowy czarteru lotniczego, w której przewoźnik lotniczy oddaje do dyspozycji czarterującego określoną liczbę miejsc lub pojemność statku powietrznego w celu wykonania określonego przewozu pasażerów, bagażu, towarów lub poczty, wskazanych przez czarterującego.

1.10. Regularny lot cargo - jest to transport lotniczy obejmujący wyłącznie przewóz towarów, wykonywany między tymi samymi punktami w stałych odstępach czasu lub z częstotliwością wskazującą na regularność lotów.

1.11. Ruch General Aviation – są to wszystkie operacje lotnicze z wyłączeniem operacji wchodzących w skład połączeń regularnych, lotów czarterowych, regularnych lotów cargo.

1.12. Lot szkoleniowy - lot zgłoszony przez certyfikowany ośrodek szkolenia lotniczego, jako lot szkoleniowy na podstawie zlecenia lotu.

1.13. Użytkownik statku powietrznego - właściciel statku powietrznego lub inna osoba wpisana, jako użytkownik danego statku powietrznego do rejestru statków powietrznych.

- 1.14. Asysta specjalna pracownika PLB – asysta pracownika PLB dla osób poruszających się w strefie zastrzeżonej lotniska nieposiadających stosownych uprawnień.
- 1.15. Pracownik Obsługi Dodatkowej – pracownik PLB, wykonujący dla załogi statku powietrznego lub jego pasażerów **dodatkowe** usługi wychodzące poza standardowy handling i asystę przy przeprowadzaniu ze stanowiska postojowego do terminala i z powrotem do statku powietrznego.
- 1.16. Usługi na zamówienie obejmują wszystkie usługi niesprecyzowane w cenniku np. dowóz bagażu, zamówienie cateringu, zakup prasy itp.
- 1.17. Odprawa biletowo-bagażowa, załadunek i wyładunek bagażu – odprawa przy użyciu systemu odprawowego lub manualna wraz z nadaniem bagażu przy stanowisku odprawy i jego załadunkiem. Wykonanie jednej ze wskazanej czynności stanowi podstawę do naliczenia opłaty zgodnie z niniejszym cennikiem.
- 1.18. Termin „miesięczny” - oznacza pełny miesiąc kalendarzowy.

2. POSTANOWIENIA OGÓLNE

- 2.1. Opłaty objęte taryfą dokonywane są na rzecz PLB S.A., przez użytkownika statku powietrznego korzystającego z usług świadczonych przez PLB S.A. W przypadku wystąpienia trudności z identyfikacją użytkownika statku powietrznego, opłatami obciążony zostanie właściciel statku.
- 2.2. Skorzystanie z usług PLB S.A. jest jednoznaczne z przyjęciem wszystkich warunków niniejszej taryfy.
- 2.3. Stawki opłat określonych w niniejszej taryfie są stawkami netto, do których zostanie doliczony podatek VAT, w wysokości określonej odrębnymi przepisami.
- 2.4. Stawki opłat są określone w złotych polskich (PLN).

3. OPŁATY

- 3.1. Opłata za handling standardowy do 15 miejsc.

Kod taryfy <i>Code of tariff</i>	Nazwa usługi <i>Name of service</i>	Cena / PLN <i>Price / PLN</i>
GAS1	Handling standardowy - MTOW do 2 t <i>Standard handling – MTOW up 2 t</i>	40,00
GAS2	Handling standardowy - MTOW od 2,01 t do 7 t <i>Standard handling – MTOW from 2,01 t up 7 t</i>	150,00
GAS3	Handling standardowy - MTOW od 7,01 t do 12 t <i>Standard handling – MTOW from 7,01 t up 12 t</i>	250,00
GAS4	Handling standardowy - MTOW od 12,01 t do 20 t	600,00

	<i>Standard handling – MTOW from 12,01 t up 20 t</i>	
GAS5	Handling standardowy - MTOW od 20,01 t do 30 t <i>Standard handling – MTOW from 20,01 t up 30 t</i>	800,00
GAS6	Handling standardowy - MTOW od 30,01 t do 40 t <i>Standard handling – MTOW from 30,01 t up 40 t</i>	1000,00
GAS7	Handling standardowy - MTOW od 40,01 t do 60 t <i>Standard handling – MTOW from 40,01 t up 60 t</i>	1200,00
GAS8	Handling standardowy - MTOW 60,01 t do 70 t <i>Standard handling – MTOW from 60,01 t up 70 t</i>	2000,00
GAS9	Handling standardowy - MTOW od 70,01 t do 80 t <i>Standard handling – MTOW from 70,01 t up 80 t</i>	3000,00
GAS10	Handling standardowy - MTOW od 80,01 t do 100 t <i>Standard handling – MTOW from 80,01 t up 100 t</i>	4000,00
GAS11	Handling standardowy - MTOW od 100,01 t do 150 t <i>Standard handling – MTOW from 100,01 t up 150 t</i>	5000,00
GAS12	Handling standardowy - MTOW od 150,01 t do 200 t <i>Standard handling – MTOW from 150,01 do 200 t</i>	6000,00
GAS13	Handling standardowy - MTOW od 200,01 t do 250 t <i>Standard handling – MTOW over 200,01 t up 250 t</i>	8000,00
GAS14	Handling standardowy - MTOW powyżej 250,01 t <i>Standard handling – MTOW over 250,01 t</i>	10000,00

3.2. Handling standardowy od 16 miejsc:

Kod taryfy Code of tariff	Nazwa usługi Name of service	Cena /PLN Price /PLN
HNS 1	Handling standardowy 16 – 50 miejsc <i>Standard handling 16 – 50 seats</i>	35,00 za miejsce <i>For 1 seat</i>
HNS 2	Handling standardowy powyżej 50 miejsc <i>Standard handling over 50 seats</i>	25,00 za miejsce <i>For 1 seat</i>

3.3. Opłaty za dodatkowe usługi handlingowe.

Kod taryfy Code of tariff	Nazwa usługi Name of service	Cena /PLN Price /PLN	Jedn. Miary Measure unit
HD1	Schody <i>Passenger stairs</i>	200,00	Usługa <i>Service</i>
HD2	ASU	400,00	Usługa <i>Service</i>
HD3	Wodniarka <i>Water service</i>	300,00	Usługa <i>Service</i>
HD4	Asenizacja <i>Lavatory waste</i>	300,00	Usługa <i>Service</i>
HD5	GPU spalinowe <i>Diesel GPU</i>	200,00	60 min
HD6	GPU elektryczne <i>Electric GPU</i>	100,00	60 min
HD7	Nagrzewnica <i>Heater</i>	150,00	15 min
HD8	Wypychanie statku powietrznego <i>Push Back</i>	150,00	Usługa <i>Service</i>
HD9	Nadzór odladzania <i>De-icing supervising</i>	150,00	Usługa <i>Service</i>
HD10	Zamówienie odladzania i rezygnacja <i>De-icing order and resignation</i>	250,00	Usługa <i>Service</i>
HD11	Płyn do odladzania <i>De-icing fluid</i>	14,00	Litr/ Litre
HD12	Odladzanie agregat <i>De-icing unit</i>	100,00	do/ up 2 MTOW
HD13	Odladzanie agregat <i>De-icing unit</i>	200,00	do/ up 10 MTOW
HD14	Odladzanie agregat <i>De-icing unit</i>	400,00	do/ up 20 MTOW
HD15	Odladzanie agregat <i>De-icing unit</i>	600,00	od/from 21 MTOW
HD16	Odśnieżanie mechaniczne <i>Manual de-icing</i>	20,00	MTOW
HD17/2os.	Transport na terenie lotniska maksymalnie do 2 osób <i>Transport at the airport max. 2 passengers</i>	30,00	Usługa <i>Service</i>
HD17/8os.	Transport na terenie lotniska do 8 osób <i>Transport at the airport up to 8 passengers</i>	100,00	Usługa <i>Service</i>
HD18	Transport na terenie lotniska powyżej 8 osób <i>Transport at the airport for more than 8 passengers</i>	250,00	Usługa <i>Service</i>
HD19	Mycie okien kabiny pilotów <i>Cabin window cleaning</i>	50,00	Usługa <i>Service</i>

HD20	Balastowanie worków 25kg <i>Aircraft ballast sack 25kg</i>	50,00	1 szt./ 1 pcs
HD21	Wywóz śmieci <i>Litter disposal</i>	20,00	Usługa <i>Service</i>
HD22	Pracownik Obsługi Dodatkowej <i>Additional staff assistance</i>	75,00	30 min
HD23	Asysta specjalna pracownika PLB <i>Handling Agent special assistance</i>	50,00	Za każdego pracownika wykonującego dozór <i>For each Handling Agent</i>
HD24	Sprzątanie <i>Cleaning</i>	100,00	30 min
HD25	Wyważanie <i>Weight&Balance</i>	100,00	Operacja <i>Operation</i>
HD26	Mocowanie samolotu <i>Plane attachments</i>	50,00	Operacja <i>Operation</i>
HD27	Usługi na zamówienia <i>Order</i>	25%	% wartości zamówienia <i>% of order price</i>
HD28	Korzystanie z saloniku VIP <i>VIP room</i>	50,00	Od osoby/h <i>Person/h</i>
HD29	Hangar <i>Hangar</i>	16,00	Za każdą tonę MTOW i za każdą rozpoczętą dobę <i>For each tone of MTOW and for each started 24h</i>
HD30	Odprawa biletowo-bagażowa (1 stanowisko check-in), załadunek i wyładunek bagażu <i>Standard check-in (1 check-in), baggage loading/offloading</i>	150,00	Operacja <i>Operation</i>
HD31	Wjazd samochodu lub kolumny samochodów (max. 5 samochodów) na płytę lotniska <i>Entering the car or convoy of cars (max. 5 vehicles) on apron</i>	50,00	Za każdy samochód lub kolumnę samochodów <i>For each car or each started convoy of cars</i>
HD32	Dostarczenie gorącej wody <i>Provide hot water on board</i>	25,00	Za każde rozpoczęte 15 litrów <i>For each started 15 liters</i>
HD33	Mycie naczyń <i>Dish washing service</i>	50,00	Operację <i>Operation</i>
HD34	Wydruk dodatkowych dokumentów <i>Additional document printing service</i>	1,00	Za każde rozpoczęte 10 stron <i>For each started 10 pages</i>
HD35	Doплата za usługi po godzinach pracy lotniska (w przypadku rezygnacji z usługi, opłata jest pobierana jak za wykonaną usługę) <i>Additional charge for services provided after airport opening</i>	600,00	Za każdą rozpoczętą godzinę przed lub po godzinach pracy <i>For each started hour before or after opening hours</i>

	<i>hours(in the case of cancellation of the service fee is charged, as for performed service)</i>		
HD36	Dodatkowe stanowisko check-in <i>Additional check-in</i>	100,00	Za każde stanowisko <i>For each check-in</i>

4. ZNIŻKI OD OPŁAT

4.1. Zniżki dla lotów szkoleniowych od opłaty za handling standardowy:

Kod taryfy Code of tariff	Zniżka Discount
MTOW do 2 t <i>MTOW up 2 t</i>	20 %
MTOW od 2,01 t do 7 t <i>MTOW from 2,01 t up 7 t</i>	20 %
MTOW od 7,01 t do 12 t <i>MTOW from 7,01 t up 12 t</i>	20 %
MTOW od 12,01 t do 20 t <i>MTOW from 12,01 t up 20 t</i>	30 %
MTOW od 20,01 t do 30 t <i>MTOW from 20,01 t up 30 t</i>	40 %
MTOW od 30,01 t do 40 t <i>MTOW from 30,01 t up 40 t</i>	50 %
MTOW od 40,01 t do 60 t <i>MTOW from 40,01 t up 60 t</i>	60 %
MTOW powyżej 60,01 t <i>MTOW over 60,01 t</i>	70 %

4.2. Zniżki, o których mowa w pkt. 4.1. przysługują użytkownikowi statku powietrznego, który, na co najmniej 24h przed planowanym wykonaniem operacji lotniczej poinformuje drogą poczty elektronicznej PLB S.A. o zamiarze wykonania lotu szkolenego na adres: info@bzg.aero oraz kasa@bzg.aero .

4.3. Zniżki nie podlegają sumowaniu.

5. ODMOWA ŚWIADCZENIA USŁUG

5.1. PLB S.A. może odmówić świadczenia usług podmiotowi korzystającemu z usług lotniska, jeżeli podmiot ten dopuścił się zwłoki, w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego, w regulowaniu opłat handlingowych należnych PLB S.A., pod warunkiem, że nie spowoduje to zagrożenie bezpieczeństwa wykonywania operacji lotniczych, pasażerów lub ładunków (towarów i poczty).

5.2. PLB S.A. zastrzega sobie prawo odmowy przyjęcia statku powietrznego ze względu na

ważne okoliczności związane z funkcjonowaniem lotniska, uniemożliwiające bezpieczne lądowanie.

6. ZASADY PŁATNOŚCI

- 6.1. Opłaty, o których mowa w pkt. 3 i 4 są pobierane na podstawie faktury wystawionej przez PLB S.A.
- 6.2. Podstawę do naliczenia faktury stanowi taryfa opłat w PLN. Faktura może być wystawiona w PLN, bądź w walucie obcej zgodnie z kursem walut Narodowego Banku Polskiego obowiązującego w dniu poprzedzającym dzień wystawienia faktury. Płatności powinny być dokonywane w walucie, w której wystawiona jest faktura.
- 6.3. Płatności za usługi określone w pkt. 3 i 4 powinny być realizowane w formie i terminie podanym na fakturze. Dopuszcza się stosowanie płatności w formie gotówkowej, za pomocą kart kredytowych oraz w formie przedpłat na podstawie wcześniej wystawionej faktury proforma, zgodnie z zamówieniem usługobiorcy, złożonym na co najmniej 72h przed planowaną operacją lotniczą drogą mailową na adres: info@bzg.aero oraz kasa@bzg.aero.
- 6.4. Na pisemny wniosek zatwierdzony przez Prezesa PLB S.A. od usługobiorców korzystających systematycznie z usług PLB S.A. opłaty mogą być pobierane na podstawie zbiorczych faktur, w trybie rozliczeń okresowych, wystawianych nie rzadziej niż raz na miesiąc.
- 6.5. Na pisemny wniosek zatwierdzony przez Prezesa PLB S.A. dopuszcza się płatności za usługi określone w pkt. 3 i 4 w formie przelewu bankowego.
- 6.6. Za niedotrzymanie terminu płatności wyznaczonego w fakturze naliczane będą odsetki ustawowe.